

貿易証明ご利用者各位

神戸商工会議所

## 放射性物質汚染状況に関する証明について

福島原発事故の影響により、日本企業が輸出する貨物への放射性物質の汚染状況に関する証明書などが求められるケースが頻出しています。

当商工会議所では、「輸出貨物が放射性物質に汚染されていない」旨の証明を行うことはできませんが、貿易登録をされている事業所が作成された宣誓書に対する「サイン証明」を発給することは可能です。

宣誓書につきましては、文部科学省が公表する「環境放射能水準調査結果」を引用した内容のひな形を別紙のとおりご用意いたしましたので、下記の注意事項をご確認のうえ、作成の際の参考としてご活用くださいますようお願いいたします。

なお、当証明につきましては、必ずしも輸入国当局や取引先などが求める書類に合致するものとは限りませんので、予めご了承くださいませようお願いいたします。

### 記

#### 【注意事項】

#### ①宣誓文の内容が客観的事実に基づく内容であること

※主観的な内容や、事実と異なる内容があった場合は商工会議所が責任をとるなどの表現は認められません。

#### ②客観的事実が確認できる資料を添付すること

例) 製造場所を記載する場合、該当場所を示す根拠資料など

※客観的な裏付けの記載なく「放射能に汚染されていない」旨が記されている宣誓書に対してのサインは致しかねます。

※宣誓書は、当ひな形に完全に一致した内容でなくても結構です。

以上

#### 【本件担当】

神戸商工会議所・産業振興部貿易証明係

〒650-8543 神戸市中央区港島中町6-1 電話:078-303-5807 FAX:078-306-2348

(SAMPLE)

, 2011

To:

**NOTICE OF ENVIRONMENTAL RADIOACTIVITY LEVEL**

In accordance with the official Environmental Radioactivity Level by Prefecture report published by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan, we hereby notify you of recent environmental radioactivity level monitoring results in the principal city of the prefecture in which the manufacturer produced the cargo for exportation described below. This is one of the most reliable sources of information on environmental radioactivity level in Japan.

1. Monitoring date:
2. Monitoring site (city closest to manufacturer's location):
3. Monitoring results:
  - Maximum radiation dose:  $\mu$  Sv/h
  - Minimum radiation dose:  $\mu$  Sv/h
4. Name and address of exporter:
5. Name and address of importer:
6. Invoice No.:
7. Description and quantity of cargo for exportation:
8. City of manufacturer's location:
9. Date of scheduled shipment (on or about):

Yours faithfully

ABC Corporation

(Signature)

Taro Yamada

General Manager

(Sample)

日付

宛先：輸入者名もしくは各位でも可

### 環境放射能水準のお知らせ

日本国文部科学省が公表する都道府県別・環境放射能水準報告書に従い、私はここに、下記の輸出貨物の生産地所在県の主要都市における最近の環境放射能水準調査結果を、日本における環境放射能水準に係る最も信頼できる情報のひとつとしてお知らせいたします。

- 放射能調査日：  
※文部科学省の下記サイトから出荷日（予定日）に近い日を選択してください。  
[http://www.mext.go.jp/a\\_menu/saigaijohou/syousai/1303723.htm](http://www.mext.go.jp/a_menu/saigaijohou/syousai/1303723.htm)
- 放射能調査場所（生産地から最も近い場所）：  
※生産地所在県内の場所。国名、県名、都市名まで記載
- 放射能調査結果： ※当該調査日、調査場所における最大値、最小値を記載  
最大値  $\mu$  Sv/h  
最小値  $\mu$  Sv/h
- 輸出者名、住所： ※国名から番地まで記載
- 輸入者名、住所： ※国名から番地まで記載
- インボイスNo：
- 輸出貨物名、数量：
- 輸出貨物の生産地： ※国名から番地まで記載
- 出荷予定日： ※記載は任意

Yours faithfully

商工会議所の認証欄  
(縦 7cm × 横 10cm のスペースが必要)

登録どおりの英文社名

(Signature)

ネームタイプ

登録どおりの役職名